



Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.6/1995/1
30 January 1995

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Тридцать девятая сессия

Нью-Йорк, 15 марта – 4 апреля 1995 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ
ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Подготовка четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира:
 - a) подготовительные мероприятия на национальном, региональном и международном уровнях;
 - b) обзор и оценка осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин;
 - c) доклады региональных конференций и других международных конференций;
 - d) проект правил процедуры;
 - e) проект Платформы действий;
 - f) меры по осуществлению рекомендаций четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

4. Вопросы программирования и координации, касающиеся Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций.
5. Контроль за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин.
6. Приоритетные темы:
 - a) равенство: равенство при принятии решений по экономическим вопросам;
 - b) развитие: содействие повышению уровня грамотности, образования и профессиональной подготовки, включая развитие технических навыков;
 - c) мир: участие женщины в принятии решений на международном уровне.
7. Предварительная повестка дня сороковой сессии Комиссии.
8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии.

Аннотации

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В правиле 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале первого заседания очередной сессии Комиссия избирает из числа предствителей ее членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц. На предыдущих сессиях Комиссия, помимо Председателя, избирала трех заместителей Председателя и Докладчика.

В резолюции 1987/21 Экономический и Социальный Совет рекомендовал, чтобы в целях повышения эффективности работы Комиссии должностные лица, избираемые в бюро Комиссии, выполняли свои функции в течение двух лет. Должностные лица, избранные на тридцать восьмой сессии будут продолжать выполнять свои обязанности в течение тридцать девятой сессии, за исключением Докладчика, страна которого больше не является членом Комиссии. Комиссия изберет Докладчика. Членский состав Комиссии в 1995 году приводится в приложении ниже.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В правиле 7 правил процедуры предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия после избрания ее должностных лиц утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В резолюции 1987/22 о мерах по укреплению роли и функций Комиссии по положению женщин Экономический и Социальный Совет постановил составлять повестку дня будущих сессий Комиссии с учетом ее функций, а именно по программированию, координации, контролю и выработке политики.

Предварительная повестка дня и документация тридцать девятой сессии Комиссии утверждены Экономическим и Социальным Советом в решении 1994/237. В приводимых ниже аннотациях к предварительной повестке дня учитываются относящиеся к работе Комиссии резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок девятой сессии.

Предложения по организации работы тридцать девятой сессии Комиссии будут представлены в записке Секретариата.

В соответствии с резолюцией 1979/69 Экономического и Социального Совета Комиссия будет иметь в своем распоряжении записку Секретариата о состоянии документации для сессии.

В разделе II резолюции 37/7 Комиссия просила Генерального секретаря Конференции с учетом практики, которой придерживались другие всемирные конференции, такие как Международная конференция по народонаселению и развитию, предложить региональным комиссиям формулу для определения критериев участия в подготовительных мероприятиях и/или региональных совещаниях неправительственных организаций, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, что дало бы им право обращаться с просьбой об аккредитации на Всемирной

конференции. Комиссия просила также Генерального секретаря Конференции получить от региональных комиссий список неправительственных организаций, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, которые, как это было определено, имеют право на участие, для его представления Комиссии на ее тридцать девятой сессии, с тем чтобы Комиссия могла составить список организаций, которые будут приглашены на Всемирную конференцию, учитывая при этом, что для обеспечения надлежащего функционирования Конференции и эффективного участия в ней самих неправительственных организаций их число не должно быть чрезмерно большим и что список должен быть сбалансирован по регионам; внимание будет уделяться наличию ресурсов и средств, которыми располагает принимающая страна. Комиссия просила далее Генерального секретаря Конференции представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии предложение относительно критериев, которыми Комиссия будет руководствоваться при составлении окончательного списка.

В резолюции 48/108 Генеральная Ассамблея с учетом резолюции 37/7 Комиссии одобрила формы участия неправительственных организаций и их вклад в работу четвертой Всемирной конференции по положению женщин и ее подготовительный процесс. В своем решении 38/2 Комиссия утвердила список неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации на четвертой Всемирной конференции по положению женщин и в ее подготовительном органе. Комиссия рассмотрит список дополнительных неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации в соответствии с резолюцией 48/108 Генеральной Ассамблеи.

Документация

Записка Секретариата о состоянии документации для сессии (E/CN.6/1995/L.1)

Записка Секретариата об организации работы сессии (E/CN.6/1995/L.2)

Записка Генерального секретаря, препровождающая список дополнительных неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации в соответствии с резолюцией 48/108 Генеральной Ассамблеи.

- Пункт 3. Подготовка четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира:
- a) подготовительные мероприятия на национальном, региональном и международном уровнях
 - b) обзор и оценка осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин
 - c) доклады региональных конференций и других международных конференций
 - d) проект правил процедуры
 - e) проект Платформы действий
 - f) меры по осуществлению рекомендаций четвертой Всемирной конференции по положению женщин

В резолюции 45/129 Генеральная Ассамблея одобрила резолюцию 1990/12 Экономического и Социального Совета, в которой Совет рекомендовал провести всемирную конференцию по положению женщин в 1995 году и предложил Комиссии по положению женщин выполнять функции подготовительного органа для конференции.

В резолюции 36/8 А Комиссия просила Генерального секретаря подготовить проект правил процедуры Конференции для рассмотрения на своей тридцать восьмой сессии. В резолюции 38/10 Комиссия, принимая к сведению проект временных правил процедуры, представленный Генеральным секретарем, постановила рассмотреть их на своей тридцать девятой сессии.

В резолюции 36/8 Е Комиссия постановила, чтобы документация для четвертой Всемирной конференции по положению женщин включала, среди прочего, доклад Генерального секретаря о результатах второго обзора и оценки осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, обновленный вариант "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии" и обновленный сборник информации о результатах осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

В разделе III резолюции 37/7 Комиссия просила Генерального секретаря подготовить и представить Комиссии на ее тридцать восьмой сессии проект Платформы действий, следуя руководящим принципам, изложенным в приложении к резолюции и в выводах сессии Межсессионной рабочей группы, состоявшейся 10-14 января 1994 года. В резолюции 38/10 Комиссия, принимая к сведению доклад Генерального секретаря, содержащий проект Платформы действий, просила Генерального секретаря продолжить разработку проекта для рассмотрения Комиссией на ее тридцать девятой сессии на основе текстов, содержащихся в приложении к резолюции 38/10, а также с учетом соответствующих результатов региональных подготовительных совещаний.

В разделе VI резолюции 37/7 Комиссия вновь подтвердила свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь представил доклад о существующих целевых программах технического и финансового сотрудничества в интересах женщин, а также руководящих принципах всеобъемлющего плана по преодолению препятствий на пути сотрудничества и его расширению в критически важных проблемных областях.

В резолюции 38/10 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад о ходе подготовки к Конференции и, в частности, о дальнейшем осуществлении раздела V резолюции 37/7, касающегося кампании по информированию общественности. Она также просила генерального секретаря Конференции довести до сведения подготовительных комитетов Международной конференции по народонаселению и развитию и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Международной конференции по народонаселению и развитию имеющие к ним отношение проблемные области, нашедшие свое отражение в проекте Платформы действий и в резолюциях, принятых на тридцать восьмой сессии, и информировать об этом Комиссию на ее тридцать девятой сессии.

Генеральная Ассамблея в резолюции 49/160 о предлагаемом объединении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин просила Экономический и Социальный Совет вновь рассмотреть этот вопрос на

возобновленной сессии, которая будет проходить после четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и перед тем как Третий комитет Генеральной Ассамблеи рассмотрит вопрос об улучшении положения женщин, учитывая результаты работы Комиссии по положению женщин на ее тридцать девятой сессии, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении организационных механизмов в рамках системы Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, и постановила принять окончательное решение о предлагаемом объединении на своей пятидесятой сессии.

В резолюции 49/162 Ассамблея настоятельно призывает Комиссию по положению женщин в качестве подготовительного органа для Конференции обеспечить признание проблем женщин старшего возраста и их вклада в процесс развития и их учет в стратегиях, программах и политике в рамках Платформы действий, которые касаются вопросов равенства, развития и мира.

Документация

Доклад Генерального Секретаря, содержащий пересмотренный проект Платформы действий (E/CN.6/1995/2)

Доклад Генерального секретаря о результатах второго обзора и оценки осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин (E/CN.6/1995/3 и добавления)

Доклад Генерального секретаря о подготовке четвертой Всемирной конференции по положению женщин (E/CN.6/1995/4)

Записка Генерального секретаря, препровождающая результаты региональных конференций и других международных конференций (E/CN.6/1995/5 и добавления)

Записка Генерального секретаря, препровождающая исследование о программах технического и финансового сотрудничества в интересах женщин (E/CN.6/1995/6)

Записка Генерального секретаря, препровождающая проект правил процедуры Конференции (E/CN.6/1994/L.3)

Доклад Генерального секретаря о "Мировом обзоре по вопросу о роли женщин в развитии за 1994 год" (A/49/378)

Справочная документация

Доклад Генерального секретаря о предлагаемом объединении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (A/49/217-E/1994/103)

Пункт 4. Вопросы программирования и координации, касающиеся Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций

Вопросы программирования

В резолюции 1994/6 об улучшении положения женщин в Секретариате Экономический и Социальный Совет настоятельно призвал Генерального секретаря в полном объеме осуществить план действий по улучшению положения женщин в Секретариате к 1995 году, отмечая, что для выполнения задач, поставленных Генеральной Ассамблеей, необходимо зримое обязательство с его стороны. Совет также настоятельно призвал Генерального секретаря дополнительно проанализировать нынешнюю практику организации работы в системе Организации Объединенных Наций в целях обеспечения большей гибкости, с тем чтобы устранить прямую или косвенную дискриминацию в отношении сотрудников, имеющих семейные обязанности, продолжив анализ таких вопросов, как разделение ставки, гибкие часы работы, предоставление возможности ухода за ребенком, система предоставления длительных отпусков и доступ к профессиональной подготовке. Совет далее настоятельно призвал Генерального секретаря в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций придать более приоритетный характер набору и продвижению по службе женщин на должностях, подлежащих географическому распределению, особенно на ответственных и руководящих должностях старшего уровня и в тех подразделениях системы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждениях, где уровень представленности женщин значительно ниже среднего, с тем чтобы решить задачи, поставленные в ее резолюциях 45/125, 45/239 С, 46/100, 47/93 и 48/106, по доведению к 1995 году общего уровня представленности женщин до 35 процентов, а на должностях класса Д-1 и выше до 25 процентов. Он решительно призвал Генерального секретаря шире использовать возможности, которые открываются в результате процесса реорганизации Организации Объединенных Наций, для продвижения большего числа женщин на должности старшего уровня.

Совет призвал Генерального секретаря укрепить из имеющихся ресурсов штат координатора по делам женщин в Секретариате с целью обеспечить полномочия по контролю за выполнением решений и подотчетность и наделить его четко определенным мандатом по общему осуществлению плана действий, разработанного Генеральным секретарем в целях улучшения положения женщин в Секретариате. Он настоятельно призвал Генерального секретаря увеличить число работающих в Секретариате женщин из развивающихся стран, особенно из стран, которые не представлены или недопредставлены в Секретариате, и из других стран с низким уровнем представленности женщин, включая страны с переходной экономикой. Он просил Генерального секретаря продолжить разработку всеобъемлющих мер директивного характера, направленных на недопущение сексуальных домогательств в Секретариате.

Совет также просил Генерального секретаря обеспечить, чтобы очередной доклад о положении женщин в Секретариате, содержащий, в частности, изложение мер директивного характера, направленных на недопущение сексуальных домогательств в Секретариате, был представлен комиссии по положению женщин на ее тридцать девятой сессии и Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии, и обеспечить, чтобы он был выпущен в соответствии с шестинедельным правилом распространения документации.

Генеральная Ассамблея в резолюции 49/167 просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы очередной доклад о положении женщин в Секретариате, содержащий,

в частности, информацию о мерах, принятых с целью осуществления целей и задач, изложенных в стратегическом плане, и о мерах директивного характера, направленных на недопущение сексуальных домогательств в Секретариате, был представлен Комиссии по положению женщин на ее тридцать девятой сессии с соблюдением соответствующих правил, касающихся сроков представления документации, и Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии.

В резолюции 38/10 Комиссия призвала Генерального секретаря при подготовке бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов предусмотреть в рамках имеющихся уровней бюджета по программам адекватные людские и финансовые ресурсы, с тем чтобы в полной мере осуществить стратегическую деятельность, необходимую Организации Объединенных Наций для осуществления Платформы действий. Комиссии будет представлена записка Секретариата, содержащая предложения по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов.

Документация

Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о положении женщин в Секретариате (E/CN.6/1995/7)

Записка Секретариата, содержащая предложения по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (E/CN.6/1995/L.3)

Пункт 5. Контроль за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин

Палестинские женщины

В резолюции 38/4 о палестинских женщинах Комиссия по положению женщин постановила продолжать контролировать осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, и принимать меры в связи с их осуществлением. Она просила Генерального секретаря продолжать обзор положения палестинских женщин и оказание им помощи всеми доступными средствами и представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции.

Доклад Генерального секретаря по этому вопросу будет представлен Комиссии.

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

В резолюции 47/94 Генеральная Ассамблея рекомендовала, чтобы сессии Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин планировалась, когда это возможно, таким образом, чтобы обеспечить своевременное препровождение результатов его работы Комиссии по положению женщин, для информации, в том же году. Главные результаты работы тринадцатой сессии Комитета будут представлены Комиссии.

В резолюции 1994/7 Экономический и Социальный Совет, отметив предложение 5 о целесообразности подготовки факультативного протокола к Конвенции, принятое Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин на его тринадцатой сессии, постановил, что Комиссии по положению женщин на ее тридцать девятой сессии

следует рассмотреть в сотрудничестве с Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин и с учетом результатов работы совещаний правительственных экспертов по этому вопросу, которые могут быть созваны до начала этой сессии, возможность установления права на подачу петиций путем подготовки факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Сообщения, касающиеся положения женщин

В резолюции 76 (V) от 5 августа 1947 года Экономический и Социальный Совет установил процедуру рассмотрения в Комиссии по положению женщин сообщений, касающихся положения женщин. В резолюции 304 I (XI) от 14 и 17 июля 1950 года Совет внес поправки в резолюцию 76 (V) и просил Генерального секретаря составлять перед каждой сессией Комиссии список конфиденциальных и неконфиденциальных сообщений с кратким изложением содержания каждого сообщения.

В резолюции 1983/27 Совет подтвердил мандат Комиссии рассматривать конфиденциальные и неконфиденциальные сообщения о положении женщин и уполномочил Комиссию назначать рабочую группу для рассмотрения таких сообщений и подготовки для Комиссии доклада о таких сообщениях.

В резолюции 1993/11 Экономический и Социальный Совет подтвердил, что Комиссия по положению женщин уполномочена представлять Экономическому и Социальному Совету рекомендации в отношении того, какие меры необходимо принять в связи с новыми тенденциями и проявлениями дискриминации в отношении женщин, выявленными на основе таких сообщений.

Обеспечение основополагающего статуса имеющих у женщин прав человека

В резолюции 38/2 Комиссия, отметив, что Комиссия по положению женщин и Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин должны сыграть важную роль в усилиях, направленных на то, чтобы деятельность Организации Объединенных Наций в области общих прав человека в большей степени учитывала женскую проблематику, и на то, чтобы содействовать осуществлению имеющих у женщин всеобщих и неделимых прав человека, подчеркнула значение сотрудничества и координации между Комиссией по положению женщин и Комиссией по правам человека для обеспечения того, чтобы механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека регулярно занимались вопросом о нарушениях имеющих у женщин прав человека, и того, чтобы Комиссия по положению женщин регулярно делала обзор этого процесса интеграции в ходе выполнения своей центральной функции по контролю за деятельностью, касающейся положения женщин. Она подчеркнула, что необходимо развивать и повышать роль координационных механизмов по вопросам имеющих у женщин прав человека как в Центре по правам человека, так и в Отделе по улучшению положения женщин, и обеспечивать сотрудничество и координацию между этими двумя органами на постоянной основе.

В той же резолюции Комиссия просила Генерального секретаря обеспечить подготовку совместного плана работы по вопросам имеющих у женщин прав человека для Центра по правам человека и Отдела по улучшению положения женщин на ежегодной основе и информировать как Комиссию по правам человека, так и Комиссию по положению женщин на их ежегодных сессиях, начиная с 1995 года, об этих планах и

содействовать обеспечению доступности документации на взаимной основе, а также разработке стратегии в области общественной информации. Она призвала Отдел по улучшению положения женщин и Центр по правам человека изучить возможности организации подготовки кадров по вопросам имеющихся у женщин прав человека, в частности, путем обмена персоналом, с тем чтобы сотрудников, занимающихся вопросами прав человека, можно было подготовить по тематике имеющихся у женщин прав человека, а персонал Отдела по улучшению положения женщин можно было подготовить по вопросам общих прав человека. Она постановила продолжать заниматься этим вопросом и, в частности, рассмотреть на своей тридцать девятой сессии достигнутый прогресс и разработанные планы.

В резолюции 49/161 Генеральная Ассамблея просила Комиссию продолжать рассматривать последствия Всемирной конференции по правам человека, а также Венской декларации и Программы действий, принятых Конференцией, для ее центральной роли в вопросах, касающихся прав женщин, в рамках системы Организации Объединенных Наций и представить Экономическому и Социальному Совету доклад на его основной сессии 1995 года. Она также просила Генерального секретаря подготовить Комиссии для рассмотрения на ее тридцать девятой сессии доклад о мерах, которые следует принять Отделу по улучшению положения женщин в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций, в частности с Центром по правам человека Секретариата, для обеспечения того, чтобы соответствующие механизмы Организации Объединенных Наций в области прав человека, такие, как органы по наблюдению за выполнением договоров, докладчики и рабочие группы регулярно рассматривали нарушения прав человека в отношении женщин, в том числе нарушения, конкретно затрагивающие женщин.

Насилие в отношении женщин, включая трудящихся женщин-мигрантов

В резолюции 38/3 об искоренении насилия в отношении женщин Комиссия просила Генерального секретаря обеспечивать, чтобы доклады Специального докладчика доводились до сведения Комиссии по положению женщин в качестве источника информации для выполнения Комиссией своих контрольных функций и вынесения рекомендаций в отношении политики, и особенно для проводимых ею обзора и оценки мер, принятых в соответствии с Декларацией, информация о которых должна быть представлена на четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Она также просила Генерального секретаря обеспечить участие Специального докладчика в заседаниях Комиссии по положению женщин, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и соответствующих конференций Организации Объединенных Наций, особенно четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Она просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад о деятельности органов и учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами предупреждения преступности, применительно к вопросу о насилии в отношении женщин.

В резолюции 38/7 о насилии в отношении женщин, являющихся трудящимися-мигрантами, Комиссия просила Генерального секретаря обеспечить разработку конкретных показателей для определения положения женщин, являющихся трудящимися-мигрантами, в странах происхождения и принимающих странах в качестве основы для будущих действий по решению данной проблемы. Она просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии его доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок

девятой сессии, касающийся насилия в отношении женщин, являющихся трудящимися-мигрантами, который должен включать доклады Специального докладчика по проблеме насилия в отношении женщин, Центра по правам человека, соответствующих функциональных органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, межправительственных организаций и неправительственных организаций.

Равное вознаграждение за труд равной ценности

В резолюции 38/8 о равном вознаграждении за труд равной ценности Комиссия просила Генерального секретаря в консультации с Международной организацией труда и другими соответствующими международными и региональными органами представить Комиссии на ее тридцать девятой сессии доклад о положении на национальном уровне в отношении осуществления принципа равного вознаграждения за труд равной ценности, уделяя, по возможности, максимальное внимание адекватности механизмов и процедур для облегчения такого осуществления. Запрашиваемая информация и анализ включены в "Мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии за 1994 год", который представлен Комиссии.

Документация

Доклад Генерального секретаря о палестинских женщинах (E/CN.6/1995/8)

Записка Генерального секретаря, препровождающая резюме неконфиденциальных сообщений, касающихся положения женщин (E/CN.6/1995/CR.31)

Записка Генерального секретаря, препровождающая резюме конфиденциальных сообщений, касающихся положения женщин (E/CN.6/1995/SW Резюме сообщений № 29)

Доклад Генерального секретаря о деятельности органов и учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся предупреждением преступности (E/CN.6/1995/9)

Результаты четырнадцатой сессии Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (E/CN.6/1995/CRP.1)

Записка Генерального секретаря о мерах, которые должны быть приняты Отделом по улучшению положения женщин для обеспечения того, чтобы соответствующие механизмы Организации Объединенных Наций в области прав человека регулярно занимались нарушениями прав женщин, включая ход подготовки совместного плана работы по вопросам имеющимся у женщин правам человека для Центра по правам человека и Отдела по улучшению положения женщин (E/CN.6/1995/13)

Справочная документация

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его тринадцатой сессии (A/49/38)

Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (A/49/308)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин в период до 2000 года (A/49/349)

Доклад Генерального секретаря о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов (A/49/354)

Пункт 6. Приоритетные темы

- a) равенство: равенство при принятии решений по экономическим вопросам;
- b) развитие: содействие повышению уровня грамотности, образования и профессиональной подготовки, включая развитие технических навыков;
- c) мир: участие женщин в принятии решений на международном уровне.

В резолюции 1990/15 Экономический и Социальный Совет одобрил приоритетные темы для рассмотрения на тридцать седьмой-сороковой сессиях Комиссии.

В резолюции 1987/24 Совет рекомендовал при наличии средств созвать совещания группы экспертов в целях оказания содействия в подготовительной работе Комиссии по приоритетным темам. К нынешней сессии Комиссии были проведены следующие совещания и семинары: совещания групп экспертов по гендерным аспектам образования и профессиональной подготовки (Международный центр МОГ по подготовке кадров, Турин, Италия, 10-14 октября 1994 года), по вопросам женщин и принятия экономических решений (Нью-Йорк, 7-11 ноября 1994 года) и по гендерным проблемам и Повестке дня для мира (Нью-Йорк, 5-9 декабря 1994 года). Результаты работы этих совещаний включены в соответствующие доклады.

В резолюции 49/161 Генеральная Ассамблея предложила Комиссии при рассмотрении на своих тридцать девятой и последующих сессиях приоритетной темы, касающейся развития, обеспечить свое своевременное участие в работе по подготовке предстоящих в 1995 году крупных международных конференций, а именно четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, и рассмотреть вопрос о воздействии технологий на положение женщин. Она также просила Комиссии уделить особое внимание положению женщин в развивающихся странах, особенно в Африке и наименее развитых странах, которые в значительно большей степени страдают от последствий глобального экономического кризиса и тяжелого бремени внешней задолженности, и рекомендовать дальнейшие меры по выравниванию возможностей и обеспечению учета роли и аспектов положения женщин, а также их потребностей, интересов и чаяний во всем процессе развития при рассмотрении приоритетной темы, касающейся развития.

Документация

Доклад Генерального секретаря о равенстве при принятии решений по экономическим вопросам (E/CN.6/1995/10)

Доклад Генерального секретаря о содействии повышению уровня грамотности, образования и профессиональной подготовки, включая развитие технических навыков (E/CN.6/1995/11)

Доклад Генерального секретаря по вопросам участия женщин в принятии решений на международном уровне (E/CN.6/1995/12)

Пункт 7. Предварительная повестка дня сороковой сессии Комиссии

Во исполнение пункта 3 резолюции 1994 (LVII) Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее сороковой сессии с указанием документов, подлежащих представлению по каждому пункту повестки дня, а также директивного основания для их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их полезности для ее работы, а также их срочности и уместности в свете текущего положения.

Пункт 8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе своей сессии.

Приложение

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИССИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН В 1995 ГОДУ

| | <u>Срок полномочий истекает</u> <u>31 декабря</u> |
|---|--|
| Австрия | 1996 |
| Австралия | 1996 |
| Алжир | 1996 |
| Ангола | 1998 |
| Багамские Острова | 1997 |
| Беларусь | 1996 |
| Бельгия | 1998 |
| Болгария | 1998 |
| Венесуэла | 1995 |
| Гвинея | 1997 |
| Гвинея-Бисау | 1996 |
| Греция | 1998 |
| Замбия | 1995 |
| Индия | 1997 |
| Индонезия | 1998 |
| Иран (Исламская Республика) | 1997 |
| Испания | 1995 |
| Кения | 1997 |
| Кипр | 1997 |
| Китай | 1995 |
| Колумбия | 1996 |
| Конго | 1998 |
| Коста-Рика | 1997 |
| Куба | 1996 |
| Ливийская Арабская Джамахирия | 1997 |
| Мадагаскар | 1995 |
| Малайзия | 1997 |
| Мексика | 1998 |
| Намибия | 1997 |
| Пакистан | 1995 |
| Перу | 1995 |
| Португалия | 1998 |
| Республика Корея | 1997 |
| Российская Федерация | 1998 |
| Словакия | 1995 |
| Судан | 1996 |
| Таиланд | 1996 |
| Того | 1998 |
| Тунис | 1997 |
| Филиппины | 1998 |
| Финляндия | 1995 |
| Франция | 1996 |
| Чили | 1995 |
| Эквадор | 1997 |
| Япония | 1996 |

- - - - -